



NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

Votes and Proceedings

of the Assembly

Thursday, 16 May 2019 — No. 44

**President of the National Assembly:
Mr. François Paradis**

The Assembly was called to order at 9.40 o'clock a.m.

ROUTINE PROCEEDINGS

Statements by Members

Mrs. Lecours (Lotbinière-Frontenac) made a statement to underline the 50th anniversary of Cégep de Thetford.

Mr. Benjamin (Viau) made a statement to pay tribute to Mr. Ali Nestor Charles, founder of the organization Ali et les Princes de la Rue.

Mr. Bonnardel (Granby) made a statement to underline the 35th anniversary of the Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées, section Granby.

Mr. Derraji (Nelligan) made a statement to underline citizens' work and solidarity during the spring flooding in Pierrefonds and L'Île-Bizard.

Mrs. Guilbault (Louis-Hébert) made a statement to pay tribute to Mrs. Claudette Jobidon-Hethrington, recipient of the Lieutenant-Governor's Medal.

16 May 2019

Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) made a statement to congratulate young Tyler Molaison, Canadian boxing champion.

Mrs. Hébert (Saint-François) made a statement to underline the opening of the centre La Libellule de Keila et Véro.

Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion) made a statement to underline the 40th anniversary of the Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes.

Mrs. IsaBelle (Huntingdon) made a statement to congratulate Mrs. Maude Ducharme and Mrs. Stéphanie Lefebvre, winners of the Grands Prix Santé et sécurité du travail award.

Mrs. Rizqy (Saint-Laurent) made a statement to underline the Semaine des services de garde en milieu scolaire.

At 9.52 o'clock a.m., Mrs. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

The proceedings resumed at 10.01 o'clock a.m.

16 May 2019

Moment of reflection

Introduction of Bills

Mrs. Fournier (Marie-Victorin) moved that leave be granted to introduce the following bill:

393 An Act to affirm Québec's participation in the appointment process for Québec Supreme Court of Canada judges

The motion was carried.

Accordingly, Bill 393 was introduced in the Assembly.

Presenting Papers

The President tabled the following:

The Report of the Sustainable Development Commissioner forming part of the Report of the Auditor General of Québec to the National Assembly for 2019–2020;

(Sessional Paper No. 605-20190516)

The addendum to the 2018–2023 strategic plan of the Public Protector (Ombudsman) tabled in the Assembly on 10 May 2018, accompanied by a letter from Ombudsperson Me Marie Rinfret to the President about the addendum.

(Sessional Paper No. 606-20190516)

16 May 2019

Presenting Reports from Committees

Mr. Simard (Montmorency), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Public Finance, which held public hearings on 14 and 15 May 2019 within the framework of special consultations on Bill 14, An Act to facilitate the public administration's digital transformation.

(Sessional Paper No. 607-20190516)

Presenting Petitions

Mrs. Hivon (Joliette) tabled the following:

The abstract of a petition on establishing measures to ensure a violence-free environment for school support staff, signed by 1,245 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 608-20190516)

Mrs. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) tabled the following:

The abstract of a petition on a mandatory environmental ethics class at the college level, signed by 1,777 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 609-20190516)

Oral Questions and Answers

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

At the request of the President, Mr. Legault, Premier, withdrew certain words deemed unparliamentary.

16 May 2019

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 53, Mrs. Blais, Minister Responsible for Seniors and Informal Caregivers, tabled the following:

A copy of a letter, dated 25 March 2019, addressed to the president and executive directors and executive directors of public health and social services institutions by Mr. Yvan Gendron, Deputy Minister at the Ministère de la Santé et des Services sociaux, about extreme heat episodes in residential and long-term care centres (CHSLD).

(Sessional Paper No. 610-20190516)

Deferred Divisions

The Assembly took the divisions, which had been deferred at the sitting of 15 May 2019, on the motion moved by Mrs. Dorion (Taschereau) and on the amendment motion moved by Mr. Nadeau-Dubois (Gouin) during Business Standing in the Name of Members in Opposition.

First, the question was put on the amendment motion moved by Mr. Nadeau-Dubois (Gouin).

This motion reads as follows:

THAT the motion moved by the Member for Taschereau be amended as follows:

By adding the following paragraph after paragraph 3: “4) it will demand a block transfer of all federal infrastructure budgets.”

The amendment motion was negated on the following vote:

(Division No. 111 in Appendix)

Yeas: **18** Nays: **98** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion moved by Mrs. Dorion (Taschereau).

16 May 2019

This motion reads as follows:

THAT the National Assembly ask the Québec Government to confirm that

1) the structuring public transit network project for Québec City will be carried out as planned, without dividing it into parts or carrying it out in phases;

2) the project will be funded with federal funds, according to the agreed plan, as soon as possible; and

3) it will demand Québec's full and rightful share of funding for building green infrastructure throughout Québec.

The motion was negatived on the following vote:

(Division No. 112 in Appendix)

Yeas: **38** Nays: **78** Abstentions: **0**

Motions Without Notice

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Bérubé, Leader of the Third Opposition Group, together with Mrs. Massé, Leader of the Second Opposition Group, and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly mark National Patriots' Day, to be held on 20 May 2019;

THAT it highlight the importance of the 1837–1838 struggle of the patriots for our nation's recognition, for its political liberty and emancipation and for the establishment of a responsible and democratic government;

16 May 2019

THAT it recall the need for keeping the memory of these patriots, both men and women, alive;

THAT the National Assembly raise the Patriote flag on the occasion of National Patriots' Day;

THAT it also suggest that Québec municipalities and boroughs fly this flag in celebration of that day.

The question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **113** in Appendix)

Yeas: **115** Nays: **0** Abstentions: **0**

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Dubé, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, together with Mr. Barrette (La Pinière), Mrs. Dorion (Taschereau), Mr. Bérubé, Leader of the Third Opposition Group, and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly reaffirm its support to Québec City's structuring public transit network;

THAT it reiterate its commitment to having the project carried out;

THAT it ask the Government to fund the project with federal funds as soon as possible;

THAT it ask the Government to use Québec's full and rightful share of funding for building green infrastructure throughout Québec.

16 May 2019

The question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **114** in Appendix)

Yeas: **114** Nays: **0** Abstentions: **0**

Mr. Barrette (La Pinière), together with Mrs. Dorion (Taschereau) and Mr. Ouellette (Chomedey), moved a motion on Québec's proposed list of projects to be funded within the green infrastructure component of the Integrated Bilateral Agreement Canada-Québec; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

Mr. Zanetti (Jean-Lesage), together with Mrs. David (Marguerite-Bourgeoys), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion on Bill 21, An Act respecting the laicity of the State; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

Notices of Proceedings in Committees

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Institutions, to continue its public hearings within the framework of special consultations on Bill 21, An Act respecting the laicity of the State; and then, continue its clause-by-clause consideration of Bill 6, An Act to transfer responsibility for the registry of lobbyists to the Lobbyists Commissioner and to implement the Charbonneau Commission recommendation on the prescription period for bringing penal proceedings;

16 May 2019

- the Committee on Health and Social Services, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 2, An Act to tighten the regulation of cannabis;
- the Committee on Public Finance, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 13, An Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions;
- the Committee on Citizen Relations, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 9, An Act to increase Québec's socio-economic prosperity and adequately meet labour market needs through successful immigrant integration;
- the Committee on Culture and Education, to hold public hearings within the framework of special consultations on Bill 5, An Act to amend the Education Act and other provisions regarding preschool education services for students 4 years of age.

Mrs. Soucy, Second Vice-President, gave the following notices:

- the Committee on Labour and the Economy shall hold a deliberative meeting to discuss the possibility of examining a petition;
- the Committee on Institutions shall hold a deliberative meeting to prepare the hearing of the Chief Electoral Officer of Québec; then, hold a public meeting to hear the Chief Electoral Officer of Québec; and finally, hold a deliberative meeting to discuss the observations, conclusions and recommendations, if any, following this hearing.

Information on the Proceedings of the Assembly

Mrs. Soucy, Second Vice-President, informed the Assembly that on Friday, 31 May 2019, Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion) would question Mrs. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing, during an interpellation on the CAQ Government's lack of a comprehensive plan to address the housing crisis.

16 May 2019

ORDERS OF THE DAY

Government Bills

Passage in Principle

The Assembly resumed the debate, which had been adjourned on 15 May 2019, on the motion moved by Mrs. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing, that Bill 16, An Act mainly to regulate building inspections and divided co-ownership, to replace the name and improve the rules of operation of the Régie du logement and to amend the Act respecting the Société d'habitation du Québec and various legislative provisions concerning municipal affairs, do now pass in principle.

The debate being concluded, the question was put on the motion, and a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **115** in Appendix)

Yeas: **96** Nays: **0** Abstentions: **0**

Bill 16 was accordingly passed in principle.

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved that Bill 16 be referred to the Committee on Planning and the Public Domain for clause-by-clause consideration.

The motion was carried.

16 May 2019

Mr. Bonnardel, Minister of Transport, moved that Bill 17, An Act respecting remunerated passenger transportation by automobile, do now pass in principle.

A debate arose thereon.

At 1.00 o'clock p.m., Mrs. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings until 3.00 o'clock p.m.

The proceedings resumed at 3.00 o'clock p.m.

The Assembly continued the debate on the motion moved by Mr. Bonnardel, Minister of Transport, that Bill 17, An Act respecting remunerated passenger transportation by automobile, do now pass in principle.

The debate was adjourned in the name of Mrs. Rizqy (Saint-Laurent).

At 5.59 o'clock p.m., Mrs. Soucy, Second Vice-President, adjourned the Assembly until Tuesday, 28 May 2019 at 1.40 o'clock p.m.

FRANÇOIS PARADIS

President

16 May 2019

APPENDIX

Recorded Divisions

On the motion moved by Mr. Nadeau-Dubois (Gouin):

(Division No. 111)

YEAS - 18

Arseneau (PQ)	Ghazal (QS)	Marissal (QS)	Zanetti (QS)
Bérubé (PQ)	Hivon (PQ)	Massé (QS)	
Dorion (QS)	Labrie (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	
Fontecilla (QS)	LeBel (PQ)	Perry Mélançon (PQ)	
Fournier (IND)	(Rimouski)	Richard (PQ)	
Gaudreault (PQ)	Leduc (QS)	Roy (PQ)	
(Jonquière)		(Bonaventure)	

NAYS - 98

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lecours (CAQ)	Proulx (QLP)
Anglade (QLP)	Dufour (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	(Jean-Talon)
Arcand (QLP)	Émond (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Asselin (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	(Les Plaines)	Reid (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fortin (QLP)	Lefebvre (CAQ)	Rizqy (QLP)
Barrette (QLP)	Foster (CAQ)	Legault (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Girard (CAQ)	Leitão (QLP)	Robitaille (QLP)
Benjamin (QLP)	(Lac-Saint-Jean)	Lemay (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Rousselle (QLP)
(Prévost)	Grondin (CAQ)	(Chauveau)	Roy (CAQ)
Blais (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Montarville)
(Abitibi-Ouest)	Guillemette (CAQ)	(Chapleau)	Sauvé (QLP)
Bonnardel (CAQ)	Hébert (CAQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Boulet (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Martel (CAQ)	Simard (CAQ)
Caire (CAQ)	Jacques (CAQ)	McCann (CAQ)	Skeete (CAQ)
Campeau (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Melançon (QLP)	St-Pierre (QLP)
Carmant (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ménard (QLP)	Tanguay (QLP)
Caron (CAQ)	Julien (CAQ)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Kelley (QLP)	Nichols (QLP)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Charest (CAQ)	Lachance (CAQ)	Ouellette (IND)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Picard (CAQ)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassé (CAQ)	Laforest (CAQ)	(Soulanges)	Thériault (QLP)
Chassin (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Polo (QLP)	Thouin (CAQ)
Ciccone (QLP)	Lafrenière (CAQ)	Poulin (CAQ)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Proulx (CAQ)	Weil (QLP)
Dansereau (CAQ)	Lamothe (CAQ)	(Côte-du-Sud)	
David (QLP)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Derraji (QLP)	LeBel (CAQ)	(Berthier)	
	(Champlain)		

16 May 2019

On the motion moved by Mrs. Dorion (Taschereau):

(Division No. 112)

YEAS - 38

Anglade (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	St-Pierre (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Ouellette (<i>IND</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Proulx (<i>QLP</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	(<i>Jean-Talon</i>)	
David (<i>QLP</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)	
Derraji (<i>QLP</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)	
Dorion (<i>QS</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)	
Fontecilla (<i>QS</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)	

NAYS - 78

Allaire (<i>CAQ</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	Lamothe (<i>CAQ</i>)	(<i>Côte-du-Sud</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	(<i>Berthier</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	(<i>Jonquière</i>)	(<i>Champlain</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Richard (<i>PQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	(<i>Groulx</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	(<i>Montarville</i>)
Caire (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Chassé (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(<i>Laviolette-Saint-Maurice</i>)
Chassin (<i>CAQ</i>)	Julien (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
D'Amours (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Dubé (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	Perry Melançon (<i>PQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Dufour (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	
		(<i>Soulanges</i>)	

16 May 2019

On the motion moved by Mr. Bérubé, Leader of the Third Opposition Group, together with Mrs. Massé, Leader of the Second Opposition Group, and Mrs. Fournier (Marie-Victorin):

(Division No. 113)

YEAS - 115

Allaire (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Anglade (QLP)	Fontecilla (QS)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Arcand (QLP)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Arseneau (PQ)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Asselin (CAQ)	Fournier (IND)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bachand (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Barrette (QLP)	(Jonquière)	Leitão (QLP)	Rotiroti (QLP)
Bélanger (CAQ)	Ghazal (QS)	Lemay (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Benjamin (QLP)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Rousselle (QLP)
Bérubé (PQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lévesque (CAQ)	Roy (PQ)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	(Chauveau)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Grondin (CAQ)	(Chapleau)	(Montarville)
Blais (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Maccarone (QLP)	Sauvé (QLP)
(Prévost)	Guillemette (CAQ)	Marissal (QS)	Schneeberger (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Hébert (CAQ)	Martel (CAQ)	Simard (CAQ)
Boulet (CAQ)	Hivon (PQ)	Massé (QS)	Skeete (CAQ)
Caire (CAQ)	Isabelle (CAQ)	McCann (CAQ)	St-Pierre (QLP)
Campeau (CAQ)	Jacques (CAQ)	Melançon (QLP)	Tanguay (QLP)
Carmant (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Ménard (QLP)	Tardif (CAQ)
Caron (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Montpetit (QLP)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Charbonneau (QLP)	Julien (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Kelley (QLP)	Nichols (QLP)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Charette (CAQ)	Labrie (QS)	Ouellette (IND)	Thériault (QLP)
Chassé (CAQ)	Lachance (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Thouin (CAQ)
Chassin (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Picard (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Ciccone (QLP)	Laforest (CAQ)	(Soulanges)	Weil (QLP)
D'Amours (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Polo (QLP)	Zanetti (QS)
Dansereau (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Poulin (CAQ)	
David (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Derraji (QLP)	Lamothe (CAQ)	(Côte-du-Sud)	
Dorion (QS)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dubé (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Berthier)	
Dufour (CAQ)	(Champlain)	Proulx (QLP)	
Émond (CAQ)	LeBel (PQ)	(Jean-Talon)	
	(Rimouski)		

16 May 2019

On the motion moved by Mr. Dubé, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, together with Mr. Barrette (La Pinière), Mrs. Dorion (Taschereau), Mr. Bérubé, Leader of the Third Opposition Group, and Mrs. Fournier (Marie-Victorin):

(Division No. 114)

YEAS - 114

Allaire (CAQ)	Émond (CAQ)	LeBel (PQ)	Proulx (QLP)
Anglade (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	(Rimouski)	(Jean-Talon)
Arcand (QLP)	Fontecilla (QS)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fortin (QLP)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Asselin (CAQ)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Bachand (CAQ)	Fournier (IND)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Barrette (QLP)	Gaudreault (PQ)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	(Jonquière)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Benjamin (QLP)	Ghazal (QS)	Leitão (QLP)	Rotiroti (QLP)
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Birnbaum (QLP)	(Lac-Saint-Jean)	Lemieux (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (PQ)
(Abitibi-Ouest)	(Groulx)	(Chauveau)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Prévost)	Guilbault (CAQ)	(Chapleau)	(Montarville)
Bonnardel (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Maccarone (QLP)	Sauvé (QLP)
Boulet (CAQ)	Hébert (CAQ)	Marissal (QS)	Schneeberger (CAQ)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Martel (CAQ)	Simard (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Massé (QS)	Skeete (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	Melançon (QLP)	St-Pierre (QLP)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Ménard (QLP)	Tanguay (QLP)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Charette (CAQ)	Kelley (QLP)	Nichols (QLP)	Tardif (CAQ)
Chassé (CAQ)	Labrie (QS)	Ouellette (IND)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Thériault (QLP)
Ciccone (QLP)	Lacombe (CAQ)	Picard (CAQ)	Thouin (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Laforest (CAQ)	(Soulanges)	Tremblay (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Polo (QLP)	Weil (QLP)
David (QLP)	Lafrenière (CAQ)	Poulin (CAQ)	Zanetti (QS)
Derraji (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dorion (QS)	Lamothe (CAQ)	(Côte-du-Sud)	
Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dufour (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Berthier)	
	(Champlain)		

16 May 2019

On the motion moved by Mrs. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing.:

(Division No. 115)

YEAS - 96

Allaire (CAQ)	Fontecilla (QS)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fortin (QLP)	(Champlain)	(Berthier)
Asselin (CAQ)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Proulx (QLP)
Bachand (CAQ)	Gaudreault (PQ)	(Lotbinière-Frontenac)	(Jean-Talon)
Barrette (QLP)	(Jonquière)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Ghazal (QS)	(Les Plaines)	Reid (CAQ)
Benjamin (QLP)	Girard (CAQ)	Leduc (QS)	Richard (PQ)
Bérubé (PQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lefebvre (CAQ)	Rizqy (QLP)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Leitão (QLP)	Robitaille (QLP)
(Prévost)	(Groulx)	Lemay (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Rouleau (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Guillemette (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Rousselle (QLP)
Bonnardel (CAQ)	Hébert (CAQ)	(Chauveau)	Sauvé (QLP)
Boulet (CAQ)	Hivon (PQ)	Lévesque (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	(Chapleau)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	Maccarone (QLP)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Marissal (QS)	St-Pierre (QLP)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	Martel (CAQ)	Tanguay (QLP)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Massé (QS)	Tardif (CAQ)
Chassé (CAQ)	Kelley (QLP)	McCann (CAQ)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Chassin (CAQ)	Labrie (QS)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Ciccone (QLP)	Lachance (CAQ)	Ménard (QLP)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
D'Amours (CAQ)	Laforest (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	Thériault (QLP)
David (QLP)	Laframboise (CAQ)	Nichols (QLP)	Thouin (CAQ)
Dorion (QS)	Lamontagne (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Tremblay (CAQ)
Dufour (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Picard (CAQ)	Weil (QLP)
Émond (CAQ)	Lavallée (CAQ)	(Soulanges)	Zanetti (QS)
Fitzgibbon (CAQ)	LeBel (PQ)	Poulin (CAQ)	
	(Rimouski)		